

公益財団法人 川崎市国際交流協会



# KIAN 你好川崎

日语、英语、汉语、韩国·朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、菲律宾语、越南语、泰语、印度尼西亚语、尼泊尔语、简单易懂的日语

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 有记载。

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail: [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*

## 2023 国际节 in 川崎

时隔四年举办的国际节。

届时会体验很多国家的文化，欣赏民间团体活动的发表，并设有儿童玩耍场地。

大人孩子都可以度过快乐的时光。欢迎和家里人及朋友一起参加。

**时 间：** 2023年7月9日(周日) 10:00-16:30

**地 点：** 川崎市国际交流中心

- 内 容：**
- 世界多国料理流动厨房车
  - 各国的民芸品及装饰品等的销售
  - 外国市民的舞蹈、合唱以及和太鼓演奏、日本舞蹈的表演
  - 体验穿日本的浴衣、插花体验、茶道体验、踢毽子、二手市场等
  - 也设有在日生活咨询，在留资格咨询等咨询窗口



**主办方：** 国际节执行委员会

川崎国际交流民间团体协议会·川崎国际交流协会

\*\*\*\*\*

## 为初到川崎市生活的外国人举办的生活说明会

~介绍对生活有帮助的信息~

**时 间：** 2023年7月9日(周日)

**地 点：** 川崎市国际交流中心 1F 展示大厅  
(国际节内)

**予 约：** 不要

**参加費：** 0日元(免费)

(有英语、中文、韩国·朝鲜语、葡萄牙语、西班牙语、菲律宾语、泰语、尼泊尔语、越南语、印度尼西亚语的翻译)

**咨 询：** 川崎市国际交流中心

**電話番号：** 044-435-7000 044-455-8811

**e-mail：** [soudan39@kian.or.jp](mailto:soudan39@kian.or.jp)

什么是年金和税



怎样扔垃圾？



发生火灾和地震时怎么办？



生病了怎么办？



# 暑期儿童外国语教室

期间：2023年7月25日(周二)、26日(周三)、27日(周四)

定员：各教室15名(应征者多数时要抽选)

学费：各3,300日元(含教材费) 会场：川崎市国际交流中心

报名方式：通过川崎市国际交流协会网页专用申请页面

1.教室名 2.儿童姓名·片假名·英语表记 3.学年 4.家长的名字

5.住址 6.白天可以联络到的家长的电话号码 7.家长的邮箱

报名截止日期：2023年6月30日(周五)为止



教室名	时间	对象学年	讲师
儿童英语 A	13:00-14:00	小学1·2年生	藤倉エルダベアトリス (阿根廷出身)
儿童英语 B	14:30-15:30	小学3·4年生	
儿童西班牙语	10:30-11:30	小学1·2·3·4·5年生	市川ジョバンニ (秘鲁出身)

\*\*\*\*\*

## 自行车安全使用五原则

自行车在法律上属于“车的一种”。

介绍一下在使用自行车时应该遵守的规则中、特别重要的“5个规则”。

- ① 原则上使用车道,左侧通行,万不得已使用步行道时,要优先步行者
- ② 在交叉点要遵守信号和一时停止的路标,确认安全
- ③ 晚间要点灯
- ④ 禁止饮酒骑车
- ⑤ 带安全帽、4月1日起成为努力义务



还有其他很多要遵守的交通规则。

认识到自行车是“车的一种”、遵守交通规则和礼节、为了不成为事故的被害者和加害者,要彻底的安全骑车。

## 川崎市国际交流中心外国人咨询窗口

有什么疑问或者遇到困难时请随时咨询(免费)

也可通过 ZOOM 在线咨询!

咨询时间 9:00-17:00 (午休休息时也对应)

可以从网上预约

咨询专用电话 044-455-8811

担当语言的咨询员即使不在也可以通过电话翻译进行咨询。

语言	星期	语言	星期
英语	周一~周六	中国语	周一~周六
葡萄牙语	周二·周五	西班牙语	周二·周三
韩国·朝鲜语	周二·周四	菲律宾语	周二·周三
越南语	周二·周五	泰语	周一·周二
印度尼西亚语	周二·周三	尼泊尔语	周二·周六



川崎市国际交流协会网址



在线咨询申请网页

\* 行政书士免费咨询会 (咨询只使用日语,可以预约翻译。)

日時: 2023年6月18日(周日) 14:00~16:00 7月9日(周日) 10:00~16:30

地点: 川崎市国际交流中心2F 协会会议室